

Antipasti

Starters / Vorspeisen

		€
Antipasto misto di verdure Mixed vegetarian starters Gemischte vegetarische Vorspeise	1, 6	13.00
Caprese con mozzarella di bufala Buffalo mozzarella and tomato salad Tomaten mit Büffelmozzarella	7	14.00
Prosciutto crudo di Parma 24 mesi (con melone) Parma ham cured for 24 months (with melon in season) Parmaschinken - 24 Monate gereift, (in Saison mit Melone)	13.00	(16.00)
Impepata classica di cozze Mussels with tomato and pepper sauce Miesmuscheln in Tomatenpeffersoße	6,12,14	17.00
Sauté di cozze e vongole al vino bianco e limone Baby clams and mussel soup with white-wine lemon sauce Venus- und Miesmuscheln in Weißwein- Zitronensosse	6,12,14	21.00
Insalata tiepida alla Mediterranea* (insalata di mare) Warm Mediterranean Seafood Salad Lauwarmer Meeresfrüchtesalat "Mediterranea"	2,6,14	21.00

Primi Piatti

First Course / Nudeln und Reisgerichte

		€
Tagliolini di pasta fresca alle verdure miste	1,3,6,9	15.00
Homemade Tagliolini with mixed vegetables hausgemachte feine Bandnudeln mit gemischtem Gemüse		
Tagliolini di pasta fresca con ragù al pesce di lago e pinoli tostati	1,3,8	18.00
homemade Tagliolini with chopped lake fish and toasted pine nuts hausgemachte Bandnudeln mit feinem Seefischragout und gerösteten Pinienkernen		
Paccheri con gamberi*, granella e pesto di pistacchi	1,3,6,8	19.00
Paccheri - Pasta with prawn*s and pistachio pesto and grains Paccheri mit Garnelen, Pistazienpesto und gehackten Pistazienkernen		
Zuppetta di pesce* con pomodoro	2,4,6,14	20.00
Fishsoup*with tomatoe Tomaten - Fischsuppe*		
Spaghetti alle vongole	1, 6,12,14	20.00
Spaghetti with clams Spaghetti mit Venusmuscheln		
Risotto carnaroli alla pescatora* – min. per 2 persone	1,2,4,6,12,14	22.00
Fisherman's risotto with seafood* Risotto (carnaroli) mit Meeresfrüchten*		
Spaghetti in casseruola allo scoglio*	1,2,4,6,12,14	22.00
Spaghetti with seafood* served in casserole Spaghetti mit Meeresfrüchten* in der Kasserole serviert		

Secondi Piatti non comprendono il contorno

Second course served without sidedishes
Hauptgerichte werden ohne Beilage serviert

Pesce - Fish - Fisch

Sardine alla griglia (in stagione) Grilled sardines (in season) Frische, gegrillte Sardinen (in der Saison)	4,6	17.00
Filetto di trota alla griglia Grilled trout fillet Frisches, gegrilltes Forellenfilet	4,6	18.00
Coregone o salmerino alla griglia (in stagione) Grilled whitefish or char (in season) Frische, gegrillte Renke oder Saibling (in der Saison)	4,6	22.00
Fritto misto* - mixed fried fish and seafood	1,6,2,14	22.00
Branzino alla griglia Grilled sea-bass (Loup de Mer) Gegrillter Seebarsch	4,6	24.00
Gamberoni* alla griglia Grilled prawns Garnelen vom Grill	2,6	30.00
Scampi* e Gamberoni* alla griglia	2,6	32.00
Grigliata mista* Grilled mixed fish Gemischer Fischsteller vom Grill	1,2,4,6,2,14	35.00

Carne - Meat - Fleisch

Filetto di Manzo alla griglia Grilled beef fillet Rinderfilet vom Grill	6	28.00
Tagliata di filetto di Manzo con rucola Grilled sliced beef fillet with rocket salad Gegrilltes in Scheiben aufgeschnittenes Rinderfilet mit Rucola	6	30.00

Contorni

Side dishes / Beilagen

Verdure al forno Mixed Vegetables Gemischtes Ofen-Gemüse	6	6.50
Insalata verde Green salad Grüner Salat		6.00
Insalata mista Mixed salad Gemischter Salat		7.00
Patatine fritte* French fries Pommes frites	1,6	6.00
Patate al forno al rosmarino Roast potatoes with rosemary Rosmarinkartoffeln	1,6	6.00

Insalate

salads / Salate

Insalatona - insalata mista con tonno, mais olive, mozzarella di bufala, capperi, acchiughe Mixed salad with tuna, buffalo mozzarella, mais, olives, capers, anchovies Gemischter Salat mit Thunfisch, Büffelmozzarella, Mais, Oliven, Kapern, Sardellen	4,7	15.00
Insalata Rucola, scaglie di grana e pere Rocket salad with parmesan flakes and pear Rukolasalat mit gehobeltem Parmesan und Birnen		13.00

Desserts Nachspeisen

Di nostra produzione / housemade/ hausgemacht:

Panna cotta con mousse di frutta fresca o al cioccolato	3,7,8	7.00
Panna cotta with fresh fruit sauce or chocolate sauce Panna cotta mit frischer Frucht mousse oder Schokoladensoße		
Semifreddo all' amaretto / Amarettoparfait	3,7,8	7.00
Tiramisù	1,3,7	7.00
Creme brulèe	3,7,8	7.00
Fragole fresche (in stagione)		6.00
Fresh strawberries (in season) Frische Erdbeeren (in der Saison)		
<u>Altro:</u>		
Sorbetto al limone - Lemonsorbet - Zitronensorbet	7	4.00
Gelato misto - mixed icecream - gemischtes Eis	7,8	6.00
Tartufo al cioccolato bianco o nero (Bindi)	3,6,7,8,12	6.00
Meringata (Bindi)	1,3,6,7,8	6.00
Cheesecake al mango (no glutine, no lattosio)	3	7.00
Cheesecake with mango (no gluten, no milk) Cheesecake mit Mango (ohne Gluten, ohne Laktose)		

Pizze - Pizza

		€
Marinara	1	8.00
con pomodoro, aglio, origano, basilico fresco with tomato, garlic, organ, fresh basil mit Tomaten, Knoblauch, Oregano, frischem Basilikum		
Margherita	1,7	9.00
con pomodoro, mozzarella, origano with tomato, mozzarella, organ mit Tomaten, Mozzarella, Oregano		
Romana	1, 4, 7	10.00
con pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi with tomato, mozzarella, anchovies, capers mit Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Kapern		
Wurstel	1, 7	10.00
con pomodoro, mozzarella, wurstel with tomato, mozzarella, sausage mit Tomaten, Mozzarella, Würstel		
Gorgonzola	1, 7	10.00
con pomodoro, mozzarella, gorgonzola with tomato, mozzarella, gorgonzola mit Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola		
Rucola	1, 7	11.00
con pomodoro, mozzarella, rucola with tomato, mozzarella, rocket salad mit Tomaten, Mozzarella, Rucola		
Amatriciana	1, 7	12.00
con pomodoro, mozzarella, pancetta affumicata, cipolle with tomato, mozzarella, smoked bacon, onions mit Tomaten, Mozzarella, geräuchertem Speck, Zwiebeln		
Prosciutto e funghi	1, 7	12.00
con pomodoro, mozzarella, prosciutto e funghi freschi with tomato, mozzarella, ham and fresh mushrooms mit Tomaten, Mozzarella, Schinken und frischen Champignon-Pilzen		
Capricciosa	1, 7	13.00
con pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi with tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes mit Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignon-Pilzen, Artischocken		
Alle verdure	1, 7	13.00
con pomodoro, mozzarella, verdure fresche miste with tomato, mozzarella, fresh mixed vegetables mit Tomaten, Mozzarella, frischem gemischten Gemüse		
Parmigiana	1, 7	13.00
con pomodoro, mozzarella, melanzane, salame piccante, grana tomato, mozzarella, aubergine, spicy hot salami, parmesan cheese mit Tomaten, Mozzarella, Auberginen, scharfer Salami, Parmesan		

Pizze - Pizza

	€
Primavera con mozzarella, caprino, pomodoro fresco ciliegino, rucola with mozzarella, goat's cheese, fresh cherry tomato, rocket salad mit Mozzarella, Ziegen-Käse, frischen Kirschtomaten, Rucola	1,7 13.00
Light con pomodoro, tonno naturale, mais, pomodoro fresco ciliegino, rucola with tomato, natural tuna, sweetcorn, rocket salad, fresh cherry tomato mit Tomaten, Thunfisch, Mais, Rucola, frischen Kirschtomaten	1,4 13.00
Bufalina con pomodoro, mozzarella di bufala, pomodoro fresco ciliegino, basilco with tomato, bufalo-mozzarella, fresh cherry tomato, basil mit Tomaten, Büffelmozzarella, frischen Kirschtomaten, Basilikum	1,7 13.00
Tirolese con pomodoro, mozzarella, funghi freschi, speck with tomato, mozzarella, fresh mushrooms, speck mit Tomaten, Mozzarella, frischen Champignon-Pilzen, Speck	1,7 13.00
Luca con pomodoro, mozzarella, panna, grana, crudo "22 mesi" with tomato, mozzarella, parma ham "22 month", parmesan cheese, cream mit Tomaten, Mozzarella, Parmaschinken "22 Monate", Parmesan, Sahne	1,7 13.00
Alba con pomodoro fresco ciliegino, mozzarella di bufala, rucola, basilico with fresh cherry tomato, buffalo-mozzarella, rocket salad, basil mit frischen Kirschtomaten, Büffelmozzarella, Rucola, Basilikum	1,7 13.00
Rustica con pomodoro, mozzarella, provolone, salsiccia, cipolle, rosmarino with tomato mozzarella, provolone-cheese, crumbled pork sausage, onions, rosemary mit Tomaten, Mozzarella, Provolone-Käse, rohe Salsiccia-Wurst, Zwiebeln, Rosmarin	1,7 13.00
Trevigiana con pomodoro, mozzarella, provolone, salsiccia, radicchio rosso with tomato, mozzarella, provolone-cheese, crumbled pork sausage, red chicory mit Tomaten, Mozzarella, Provolone-Käse, rohe Salsiccia-Wurst, Radicchio Salat	1,7 13.00
Mediterranea mozzarella di Bufala, tonno, pomodoro fresco ciliegino, olive nere, basilico bufalo-mozzarella, tunafish, fresh cherry tomato, black olives, fresh basil mit Büffelmozzarella, Thunfisch, frischen Kirschtomaten, Oliven, Basilikum	1,4,7 13.00
Frutti di Mare * con pomodoro e frutti di mare* with tomato and seafood* mit Tomaten und Meeresfrüchten*	1,2,4, 14.00
Calabrese Mozz. di Bufala, Pom., Frutti di capp, acciughe, pom ciliegino,olive nere, basilico, origano bufalo-Mozzarella, fresh cherry tomato, anchovies, capers, olives, fresh basil, origano mit Büffelmozzarella, Kirschtomaten, Kapern, Oliven, Sardellen, Basilikum, Origano	1,4,7 13.00
Aggiunte varie - Extras:	2.00
Mozzarella di Bufala, Crudo, Speck, patatine, pizza no glutine	3.50
Pizza Baby	-1,00

Bar - Caffeteria

Aperol / Campari / Lemon - Spritz, Hugo, Lillet Rosè Summer Cocktail		7,00
Aperitivo analcolico ai mirtilli COSMOPOLITAN, San Bitter-Orange		6.00
Longdrink: Gin Tonic, Rum Cola , Vodca Lemon		da 10.00
Prosecco DOCG "Superiore" Extra Dry Masottina (TV)	0.1 l.	 6.00
Vino della casa:		
	¼ l.	5.50
Rosso Merlot	½ l.	9.00
bianco frizzante	1 l.	16.00
Chiara piccola (0,2 l) - Augustiner Helles, Birra mista, Radler		3,80
Chiara media (0,4 l) - Augustiner Helles, Birra mista, Radler		6.50
Chiara grande (1 lt.) - Augustiner Helles, Birra mista, Radler		14.00
Beck's, Analcolica Heineken, Corona anche analcolica (0,33l), Birra Chiara Italiana Menabrea (0,33l), Birra rossa Cimay,		5.00
Birra no glutine / glutenfree 0,33l - Weiss analcolica alkoholfrei - (0,5 l)		6.00
Weissbier alla spina (Fass) o bottiglia (Flasche) anche analcolica	(0,5 l)	6.50
Weissbier alla spina (vom Fass)	(0,3 l)	4.00
Acqua naturale o minerale (0,75 l)		4.00
Coca Cola, (zero/00), Fanta, Sprite, Lemonsoda, Tè freddo, Chinotto		4.00
Succhi di frutta: arancia – pesca – ananas – mela	(0,2l)	4.00
Apfel- oder Johannisbeerschorle, Spezi	(0,5 l)	5.50
Liquori nazionali		4.00
Cognac e Distillati	da/ from / ab	4.00
Amaro Jefferson		6.00
Caffè, Caffè decaffeinato e orzo		2.50
Caffè corretto		3.00
Cappuccino, Latte macchiato, Caffè doppio		3.50
Tè o camomilla		3.50